

LUBLANSKE NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA,

Sabbota 9. d.

Grudna 1797.



Nro. 98.

Dunej 29. Listagnoja.

Na povele nih Zefarske Svitlosti je gospod Probst Eberle v' versto raštavil vso taisto perpravo, katèra je bila nabранa sa nauk od naravskih rezhi. To je, kar narava ali natura stvari sapopade na nèbi v' svèsdne rezheh, na semli shival, inu med ludmi umètnih snajdenov. Ta perprava se bode sanaprej usaki tèden kasala taistim, katèri se kej nauzhiti shelg. Naravské stvari (physische) bodo stale odperete sledno frèdo od devetih do ene ure; svèsdna perprava sledno sabboto tudi od devetih do ene. Svitli Zefar posebno skerb ima sa podloshne, slasti sa mla-

den-

denzhe, de bi se isuzhili v' teh rezheh, katerch sposnanje došti pomaga, de se zhlovéshke nadloge smajnfshajo; sakaj nevèdnost je mati vse shlaht urashne inu shkodlive neumnosti. Ker zhlovek neve usrok ali perzhetik, od kod ta ali una rèzh pride; sakaj inu kako je ona; se rado sgodi, de nevèdnost usroka naravskeh rezhi sapeče zhlovéka v' smoto svoje pameti, v' urashe, v' nevarnost svojiga sdravja. Sastopnost pa, inu resnizhno sposnanje teh stvari, katere se v' rojstvini inu naravi, to je, v' naturi snajdejo pershge pravo luh, de ve slèdno stvar, prav k' svojimu pridu eberni.

Ogerski oroshniki so domu spuscheni, vendar se nesmèjo zlo vse rasjiti, dokler povele ne-pride, de ni vezh trèba, de bi v' oroshji stali.

Graf Juri Festetizh je eno sholo narèdil na Ogerskim sa nauk v' gospodarstvi, slasti kar sadene polske dela. K' timu poduzhenju je odlozhil 200. jôhov pólja, 100. johov travnikov, 100. sohov leša inu hriba, 20. johov verta sa sadne drevësa, inu sèlisha; inu en vinograd. Sholarji jo dvojni; eni se uzhè sa imenitnishi gospodarstvo per grašinah; drugi pa sa majnshi gospodarjenje na semlah. Med take sholarje so perpuveni kmètiski otrozi, katere gospod graf sajtojn v' sholo usame, vezh let isuzhit pusti, inu sadnih eno semlo udeli, de jo obdelujejo, inu gospodarji postanejo. — Od vseh krajov srézhnh cesar-

žesarfskej deshej flishimo, de so ljudje zheldalej bol preprisani, inu de radodelnost gori jemle; ako bi vse pridni bili, bi nebilo med nami berazhov inu potepuhov, sakaj našha mati semla ni mazhaha taistim, kateri jo sa mater sposhtujejo.

Lafhko.

Visharji zisalpinske republike so na dan po vernalih dufah osnanit pustili vsem prebivalzam nih deshele, rekozh: Deshelani! Mir s'Zefarjam inu Ogerfkim Pemskim Kralam je na tako terdno podstavo uterjen, de bode obstat. Zisalpinska republika je poterjena, sposnana, inu v'to stopino postavlena, na kateri je benedfska republika popred bila. Vi ste republikanzi, inu se nimate dalaj nizh bat. K'ti republikni flishi Lombardia, Mantova, Bergamo, Brescia, en del Verone, Modena, Bologna, Ferrara, inu Romagna; tudi Massa, inu Valle Tellina. Podversite se tedaj novem postavam, inu ushivajte vašiga truda perdečlik.

Po teh besedah piſhejo, kaj sa ene gospofke bodo deshele ladale, kaj bode pruti franzosam sa eno dershanje, inu kako se kupzhia uravnati ima; tudi kaj bode treba storiti, de se deshelam pomaga k'denarjam inu k'mozhi priditi.

General Bonaparte je bil prejet s'velikim veseljam inu zhaſtjo v Majlandu. Zheterti dan Listagnoja je franzoske soldate pregledal, inu im povr-

povēdal, de je isvojen sa vajvoda super anglese teda imajo biti perpravleni, de se bodo kekaj bojovat shli.

Bonaparte si je tudi persadeval zisalpinsko republiko v' eno terdno versto džati. Ona je rasdelena v' dvajset okrajn. Te okrajne se imajo jaderno posvetovat, de bodo 240. mosh isvolili, katerih 160 imajo v' velikim sbiralishhi sedeti, inu 80. v' sbiralishhi tih starishih. Na 21. dan Listagnoja morejo ukup priditi. Minister ozhitne varnosti inu zhes Pravizo je franzoski general Pignole. En pošlanik pojde v' Genovo sa nekitere rezhi poglihat, inu potle v' Rim. Pravio, de 25,000. franzosov ostane pod generalam Fiorella v' sluhbi na Majlanderskim, kateri bodo plazho ulékli od zisalpinarjev.

Dvanajsti Listagnoja je dal Bonaparte eno osnanilo na vse zisalpinze, v' katerim beseda tako leti, kakor bi slovo od nih jemal. Im perterdi perjasnost franzoske republike, daje dobre svete, inu pravi, de sedaj grēde prozh na povele franzoskih visharjov, vender oblubi nasaj pridit, ako bi zisalpinia utegnila v' kako nevarnost perhajat.

Po zeli zisalpinii je tri millione inu 239. 1000 duš, rasdelena je v' 20. okrajn ima sledna poglavitno mesto. Te mesta se imenujejo: Massa Carrara, Zento, Kremona, Ferrara, Desenzano, Reggio, Faenza, Komo, Brescia, Mantova,

tova, Lecco, Majland, Modena, Bologna, Rimini, Bergamo, Pavia, Verese, inu sa okrajno Adda she ni raslozheno, katiero mesto bode glava.

Franzofka.

Sedmi inu osmi dan Listagnoja so svet imeli, kako se bodo vishali otoki inu selisha v' Ameriki. Tamkaj imamo otoke Shent Domingo, Kajanna, inu otoke pod vetram imenovane. Tukaj bode Šest mosh sa visharje postavljenih, ti bodo sodnike inu perseshene moshe postavlali, soldate preskerbeli, mir inu varnost ohranili, ludi napolovali k' radodelnosti, skerb sa sirote inu vedove imeli. Samorzi nimajo biti fushni, temuzh dershani, kakor domazhi, ako so pridni, semlo obdelujejo, al se na rozhno delo podado. Visharji nesmajo nobene rezhi v' shtant useti, al tovarshi biti eniga v' shtant usetiga premoshenja, ampak se imajo pezhati samo s' skerbjo sa desheline opravila.

Premoshenje kojnikov maltesarskiga ordna je noter potegneno, inu timu ordnu oduseto; kojnikи dobojo na nih shive dni eno plazho sa shivesh.

Anglia.

Kral ni mogel admirala Dunkan obiskat sa volo vетra, se je vernil, inu drugi dan Listagnoja je parlament odperl. Pruti sbranim gospodam

podam je rekel: Meni je shal, de nisim bil v' stani mir s' franzosam narediti. Vi bodete sposnali, de sim sebi persadel, kar sim mogel; al franzos se ni orel nizh udati. Se sanesem na moje podloshne, de se bodo svęsto sa svoj dom potęgnili, dokler sovrashnika na bolshi misel pravimo. Vojška bode sizer dosti potrebovala; al vi veste, de je bolshi nekaj maliga vagat, kakor ob vse pridit.

Kader je Kral is Parlamenta odshel, so fe en zhaf med seboj prepirali, tadinzh pa vender vso pomozh k' vojški pervolili.

Lord Dunkan je pershel v' London, je bil zhaſtito v' Parlamenti prejet, med narvishi goſpodo gori uset, inu ludičvo mu je kojne ispreglo, inu kozhio samotesh pelalo noter do negove hishe s' veselim ukanjam.

Admiral Vinzent je pershel' so. dan Kosa-perfska v' Lisbon s' dvanajst verftnemi barkami; deset ih je pustil pred brodam Kadix, de ga saprajo. Admiral Kurzis krisha semterke pred franzoskim brodam Brest.

Perpravlajo po vſih bregih sraven morja, de se bodo v' bran postavili, ako bi frenzosi otli na suho k' nam prestopit; ena mnóshiza bark bude gori inu doli hodila, de bode varovala naſhe deshele.

Hollandifki admiral Vin'ter se v' Londoni
vijet, pa vunder v' zhasti inu lepo dershan.

Švedska.

Stokholm 31. Kosaperska. Danes je bila kraljeva poroka; En šhkof je porozhal, dva sta straven stala. Potle je bila vezherja ozhitno, de je usaki glēdat smēl. Po vezherji je Kral s' Kralizo pervi raj sturil, potle s' materjo, inu s' Prinzenzami, Kraliza nevēsta je plesali s'obema vajvodama. Sa njo so plesali kraljeva gospoda.

Nemška.

Devētnajsti dan Kosaperska je naš novi Kral generale inu ministre saflis hal inu povele dajat sazgēl.

Lublana

Tē dni so hodili kojnikи inu pēshzi skusi Lublano, kateri so na notrajnim krajskim stali, inu so prestavleni zhes simo al na dolēnsko, al na shtajersko; de bodo lashishi mervo inu shivesh dobivali. Dosti batallionov pa je na Kraſi, inu v' Gorishkim ostalo, inu she sedaj delajo, Šanze, osidje, inu sakope per Duinu, inu sploh na benēfski meji.

Povēdanje od slovenškiga jesika.

Od grosovitnošči tih Slovenzov je perfel pregovor med Avarzimi, de slovenez ni zhev vek.

Pa so tudi Avarzi gerdo delali s' slovenzam, kader so ga premagali, ga v' fushnoit spravili; tako de imē slovenez je per nih imē eniga fushniga postalo.

To imę se she dan današnji v' ptujih jesi-
kih snajde, inu fushniga pomeni; tako delz h je
flovenze ponishalo nih nevsmilenje pruti prema-
ganim sovrashnikam.

Vmerit so v' Lublant.

29. dan.

Joannes Majer, flushabnik, 48. l. v' Rebri
Nro. 168.

30. dan.

Marjeta Janizh, vedova, 50. l. v' Shpitalski
Nro. 266.

Maria N. dekle, 35. l. v' blatni vasi N. 135.
Gospod Josef Veisenreiter, vosni komisar, 45.
l. v' Šlonovi gazi Nro. 35.

**Shitna zēna v'Lublani na tergu
ta 2. dan Grudna 1797.**

	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
Pfheniza 1. mernik	2	5	2		1	56
Turshiza - - -	1	25	-	-	-	-
Rósh - - -	1	27	1	24	1	20
Jezhmen - - -	1	14	-	-	-	-
Proso - - -	1	18	-	-	-	-
Ajda - - -	1	15	-	-	-	-
Oves - - -	-	58	-	-	-	-

Vendana od Lublanske mestne Gosposke
na 2. dan Grudna 1797.